夷堅志

毘遊·甲

夷堅三志辛卷第四十五事

伊憲文命術

宣和中熙州永洛城寨卒吳祈因數與夏羌戰立功至指揮使坐所部兵不戢爲寨主撻治祈天性寬仁御衆不尚威罰或有過失多全護之既反遭杖責頗羞憤值術士經由到門漫訪以年命亦姑欲陶寫抑欝初無榮望也掛成術士曰君此去當發然所謂白骨封侯身後方貴祈笑而不信問士曰有子乎曰有兩個兒子頗習武藝遂出長子庚申視之士驚曰貴不可言成治國功名異日當享王爵至看次子又曰

疑戈　爇

此尤勝前者生當封王祈愈不信送之去田首言我姓伊名憲文河中府人隱居首陽山下今海内將亂吾不可久此善記吾言無忘忠孝祈竟以戰殁二子延恩得官長即玠官至使相死贈益王次即璘太傅新安郡王死追封信王祈累贈至太師極品

巴陵血光

建炎四年五月武陵陳華叔尹自巴陵州過洞庭夜泊青草湖金沙堆岸是時兵弋震擾群盜如蝟一更後鄰舡聚語間遥望東北方火光亘天照耀湖心上下一色皆謂岳州又遭賊熱既而此光迤邐轉東南

去明日商容從城內來言天上昨夜血光見方星廣
犯湘沔北還而鍾相孔彥舟遭火星劉超彭筠各擁
衆數萬偏行屠毒一道生靈糜滅殆盡鍾相者邵陽
人善呪水治病好作神語人呼為鍾顛又稱鍾老爺
時已昏耄特為其徒愚弄遂擄士大夫家伊氏女為
妻未幾為彥舟所敗挾其父母妻子彥舟詭言效順
檻送長沙以明已功揭榜文曰天大聖楚王鍾相為
皇后伊氏偽太子昂並凌遲處斬於攸縣餘黨楊太
于兄弟最幼湖石人目為幺子據龍揚瀕湖作過至
紹興六年岳武愍公討平之妖沴之氣上干星象淑

七年乃息

孫致思

江陵孫致思得之龍圖閣學士羲叟之子也宣和中為鴻臚丞在京得風疾兩足俱廢既歸鄉里當建炎擾亂潰兵李忠孝聚群盜刼掠城市孫氏所畜金帛已為先至者盡取繼至者無以給其求舉刃欲斫之其一盜忽從中出救護曰此我舊主人也不可殺遂捨去皆致思顧救己者謝之且言懷抱痛拜不得不知將軍為誰何處相識而一旦施仁恩如此其人叙陳本初乃龍圖通判衛州日虞侯也又扶之下牀曰

後隊至將校火定燒此屋須急避之引從後門出致思危怖不覺起行數年疣疴不樂而失旋赴吏部參選施果二州通判而終

李昌言貪

隨州人洪山崇寧保壽禪院以奉玉泉祠之故受四遠供獻寺帑之富過於一州紹興二十年郡守李昌言資貪凡百須所仰盡取辦爲僧不堪命有寶濟菩薩道場者開山祖師也士民莫不施敬李獨慢侮之竟以罪罷歸荆南之松滋會江水暴漲家人奔從以避李輜重頗多戀惜不能去縣官見水勢泛溢具舟

往救李伏于屋梁上自言曰吾平昔所儲蓄者在是勑告亦在是寧隨流而沒決不可捨俄有一龍浮出昇波面李顧舟人曰此吾勑告也天實昇吾急取之既登舟猶癡異他篋盡出水忽從後衝斷隄恰所據屋悉遭漂蕩李雖全家免葬魚腹而橐中空空然數年間仕亦不遂而卒

武陵布龍帳

西北士大夫遭靖康之難多挈家南寓武陵建炎三年郡豪相率建黃籙大醮以祈福就天慶觀道堂設位父老鄭園持水龍布帳展挂于堂此帳本富人萬

十四郎家所藏百年有餘矣其後生理陵替田業財貨悉已蕩然於是典帳莫肯爲其直有蔣三郎者夜夢龍繞庭柱驚起不寐旦而萬生至門欵爲神異以錢五百千質之鄭園借以供事香火未施堂上陰風震動燈燭俱滅坐立者毛髮寒聳舉体森顫亟命捲還之帳不知爲何人所畫其神如此儻用之請雨當可立至今不知在否也

鄂州寺藏心木

鄂州民葉氏祖墳在城東其傍崇寧寺謀建大華嚴藏工費鉅万既已辨集唯患之堅良之木以爲藏心

木

而葉氏莊院之前大桐樹其高七八丈堪應其須葉壻陳秀才因過沙頭市寺長老來訪燒香點茶起白之曰老僧之来他無所求願得此木以濟用陳許之但云方栽揷秧苗之時斫伐挽曳必将大損矣收獲畢功敢不聽命長老曰既蒙尊諾自無所慮即展搭坐具向空作禮祝曰大風吹一樹萬木不同枝遂揖别而退至夜半顛風忽起桐連根拔出仆於閑地苗未曾不少傷於是斷中幹為藏心餘枝柯為神像木色正赤有汁如血其後亦惺煨燼令報恩光孝禪寺即此刹也樹拔之後稗桐徧滿生谷老莊僕陳四翁

言皆向来削木枒所生者

宜都鉄冠

峽州宜都縣弓手向宥少年時為清江渡遇一道人戴鉄冠容狀奇偉宥敬而揖之即問曰汝欲何如變身名宥愚下無所識知但曰見其伍長為可慕荅之之曰願做一個頭月公人耳鉄冠咨嗟歎息久乃曰汝作公人到頭并與縱言未来事其後歷歷皆驗既而能信口成一小詩言談憂與昔別作尉及令者更数十負無一人能稍加異顧老而罷從題詩於荆山鄉明月洞曰誤了先生三十春却来明月洞中尋如

悟矣今却見先生面改了當初一片心是時蓋已誤大好事者題其事于縣驛所壁上

觀音寺道人

衡州柏方渡觀音寺紹興末年有黃行者用五更時登楼聲鍾見兩道人於板上對奕暗中無所覩而争戦甚酣意其異人叩頭求棊其一視之而笑授以一棋子使吞予藹然不見黃素不習此技自此高手無敵部使者兩臺臨治于衡聞而迎置公廨從而學為竟歲不能得其妙然比諸朋儕固已超絶及遣歸送以詩曰自有棋來不計年古今唯是說争先箇中一

著如教會殺盡三千與大千既還寺遂佯狂嗜酒年過八十乃終亦無他異

邛州僧

成都醫者劉公来夷陵推官陳莘與之從容因言邛州一僧事云為匹賴士人脅持誣以不軌僧下獄受鞫隨問即招承獄官測其非本情閑以翻變之指訖無異詞聞者譁訟其冤獨郡守不察及赴州入市殊無懼色謂監刑兵官曰我聞僧人死必有偈頌少寛頃刻之期可乎監者曰云乎僧曰我舉揚倩官人寫出乃口占云宿業因緣人不知如今啐啄與同時今

生歡債償他了來世分明不欠伊夢幻色身從敗壞

閒田廬樹已生枝休休休也歸家去石女懷胎產一

兒云是宣和間事也

岳陽稗松

岳州城南有呂仙翁詩所謂獨自行兮獨自坐無限

世人不識我唯有城南老樹精分明知道神仙過至

建炎中松猶存紹興二十三年大風拔樹無數此松

遂枯有道人過之折已仆一枝插于傍呪曰彼處難

安身移來這裏活自是日以暢茂即今稗松也道人

者蓋呂仙翁云

白馬洞天

鄂州緣罗市漁者張翁因往故里買舡蓬還至白馬渡烟浪晦翳孤舟滅跡兩岸人多識之驚呼云張翁落水死了且報其家妻子奔視以為溺死明日發哀招䰟經四十九日命僧修設斷七道場翁忽自外歸顏色如平時喜笑自得妻問之荅云初舉棹抵渡口恍然迷津茫不知為何處唯隱約見二釣舟前行隨之以進其一人謂我曰汝得無飢否即取小紙裹內若粟一撮者置釜中挹水滿注拾燒殘斷薪一吹即燃頃刻湯沸香氣異常招我使食又曰豈不欲歸乎

曰正所願因指諭曰從此去到前面白浪處終聞水聲緊閉眼切不可回顧便可抵家矣如其言得歸始知誤入白馬洞天也知桃源觀道士未洞真說

李主簿及第

澧州士人李蒙紹興十七年與辰沅靖州舉子會試於武陵未引保間夢省榜到省元曰李用之又有人從傍言曰只候奉使回明日急取家保狀改名用之先是夢已兩請文解其友謂之曰彥發已是得解舉人若更令名則遽捨前來舉數似爲可惜蒙斷然不疑及秋闈揭榜用之預薦來春省試遣知白侍郎方

奉使金國歸遂知貢舉盡如其夢有神道人者善相留詩四句與之云道成元未是再至却須成但看西行日歸來一餉榮是歲於王佐榜登乙科調潭州善化主簿之官三月而卒一餉榮之兆其亦淺矣

管先生祠

魏管輅本平原人今郢州永壽鄉周家市細草岡双堰下有大古松栢相傳為輅之墓其側坡嶺上有祠堂榜曰受先生祠神位下一碑石文斷缺正叙譚縣尉夢事云譚長沙人在布衣時夢一大丈夫來訪曰吾姓管名輅所居在武陵為婦女當道妨碍出入君

徙

異日策名當仕於彼願爲去之覺而異爲謹書于冊已而登第果注武陵尉既到邑未暇詢其所在因村民訴堰水不平縣請往定驗道中憇一祠宇見神像悚然蓋昔所見乃以其事審於里胥胥曰城下寄居推官壟女在此廟前相去極近於是爲朱言之朱亦念其女魂灵必不安處遂徙於別地今不知幾何年也

屈老娘

武陵城東宋氏婦女產蓐所用乳醫曰屈老娘年已八十余嘗以滿月洗兒宋氏姻眷咸在屈抱兒就榻

盤足坐凝然不動面色漸變視之已殂矣兒周晬後倆發風疹終夜常常哭市有枯髏卜者以二十錢往問之向香烟上點禱來意即取輻紙書一詩曰課見時中有禍殃小兒紅点不成瘡欲知為祟何名字便是當年屈老娘亦可笑也

孟廣威獼猴

政和八年詔諸路各置武提刑一員孟廣威者使湖北官舍在武陵芙蓉館孟生陝人好養馬常蓄獼猴於外廐俗云與馬性相宜其一最大類十歲壯兒陳華推官祖宅切相隣近家人當暑月納涼堂後庭下

此猴項繫鉄索隔屏墻勃跳望陳氏婦女昂其陰嘈嘖作聲有攫搏之意欲擊之慮或有傷必詒譴怒不敢禦扞但一家皆驚走自是無問晝夜齧斷索徧歷居人屋上往來瓦多破碎極用為苦孟夫有子忽生男求乳媼甚急責訊牙儈且須資費堪乘聘者諸儈併力募方得一人至之兩月嬰兒熟卧衆婢出宅後洗濯衣裳乳媼閙之亦捨去獨寘兒於榻少選歸至房則兒項下流血死矣走告主母孟以為媼方盛年志在為娼侍不屑哺乳故殺兒即縛送司理獄荷鞫慘楚不容自明竟引伏臨赴市顧推吏鄧生言常向

陰府與爾索命遂受斬刑有老儒楊先生者時親見
其事云兒項下有爪甲痕故指為乳母掐殺憲聽老
兵是時見一巨猫自房跳出而畏相勾牽不敢言思
之乃是此猴耳未幾孟亦死武陵秋積陰久雨禾稻
生芽朽爛首尾三年人謂寃魂所致業此嫗捨襁褓
嬰孩而出至於夭喪不為無罪杖之足矣處以殊死
實為淫刑右十三事皆武陵陳華叔尹松溪居士徑
行錄所載陳以科恩入仕至峽州推官與
上官不合拂衣歸

夷堅三志辛卷第四

夷堅三志辛卷第五　十五事

吳長者

樂平故老吳曽字孝先潔處重義里社稱為長者嘗有異鄉客泊旅邸置傘于房外遂失之來見吳曰微物不足惜但貯五通神像奉事多年一旦屬他人道塗無所依倚知公長者能為我訪索乎吳即為尋覓得其人贖以錢三百頃之反命或疑傘頗重吳曰是乃神物所以顯靈耳衆既退持還客捧謝曰柄中實有金不意發落它手願與分中分之吳曰是豈吾心哉君切勿言將使貪夫起不義之思乃辭去數年後

愛

復來仍致後餽吳曰使吾受財則曩歲已取金矣幸無汙我客不能強命匠圖其像以歸誓謹香火爲報吳壽終於宄子大明官至將作丞二孫爲監司郡守曾孫周輔作士人

觀音救溺

徐熙載之母程氏酷信釋書雖年過七十雞鳴而起炷香持誦不以寒暑易節而瞻奉觀音尤極誠敬紹熙四年熙載來城中就館彭大任家五月二日與二子謁歸儆石鎮航船當江漲淼漫望直而進三更後暴風雨作折木發屋波濤沸騰篙工無所施其枝勢

已危迫黑載念父子三人寄命一葉駭浪中脫有不虞何以供老母菽水之奉即呼率同載齊聲恭持菩
薩名良久遇一巨桑衆共挽之急以大繂繫于木下到曉覘之則在高沙園中無所謂巨桑也午後抵家母出迎笑曰夜來夢一婦人報汝歸來不妄始驗佛力救助云

朱陳二縣丞

朱耘深道樂平石潭人招邑士陳定國訓其二子才英斐英同學七八人以休假出遊迨日暮一人先反倦臥齋榻如夢寐中見兩黃衣卒從外至一扼其喉

一引其足聲不能出氣不能運正危殆之際定國與才英歸扼吭者驚曰兩縣丞至矣柰何柰何引足者應曰當舍此而亟避之爭才英見兩狗躍走如飛被祟者方醒二十年之後定國仕為大庾丞才英攝上猶丞

解脫真言

吳周輔灌園之僕曰操全勤幹悉力夙夜不怠慶元三年忽不疾而死而魂魄精爽不離故處人往游者聞其謦欬之聲與平常不異念其存日忠謹不忍使巫郤逐館客徐聖俞舊傳西天三藏法師金總持釋

藏

迦往生三真言其一曰唵牟尼牟尼摩賀牟那牟曳莎賀其二曰唵遮啼律呢婆縛呵其三曰唵佁呢律娑呢婆縛訶凡世人死而未解脫者或為誦之或為書勸之無不獲應因勤周輔板印貽于操全止息之所自此影獨寂然

疾天祐病目

樂平席天祐父衮精于醫嘗從劉武忠軍中天佑爰用兵之勢一寓于棋遂成絶藝淳熙六年冬醉卧僧林賦一詩云霜侵古屋月侵窓撥盡寒灰夜未央伏劍起看吳楚分將星今現幾分光俄得目疾經歲後

不復見物九十年自省元無大惡何以至于此極一夕夢一老翁為其徒乞命席曰我病廢待盡不極死生之栖胡為而出此言謝之使去翁曰若能寘念目青可瘳翌早見漁人負擔過門問其何物皆蝦蛤螺蚌之屬也頓悟夢告悉買之使童縱于江中双目已有明意歎曰夢豈欺我為善愈力才數月眸子瞭然天祐醫術不減其父慶元三年邑西周恂病風人皆以死証共邀視之祐曰左以癱右以緩何計之可為幸猶早一月大藥尚可及也遂探囊出三藥指其一曰服此一旬口當能言指其二曰服此一旬手且能

運棹指其三曰服此一句足且能移步俟三者既効當別告汝恂妻拳所戒盡如其言復迎之求所謂常餌者笑曰吾技止此耳病勢既退但調和氣血以平之恂意其有靳扣請不已天祐曰果欲知常餌乎汝出入公門當用方便一味切忌鬻獄舞文貪酺財物此神仙上方能常服之則疾永不作矣恂頓首受教旋執役如初一日相遇于市恂曰感君再生之恩恨無以報如縣道有使令願効犬馬天祐責之曰汝忘我語故態復發耶恂愧謝而退

梅溪子

樂平湖口人汪經少時夢所居後池中有龍將升空懼其為業覓物捍之遂跨其背截其首將之以歸驚而寤悸汗被体具父詢之具以告私切喜焉經自七歲知專忘讀書性亦開敏意將來必成偉器未幾有一道人至踈眉秀目傾然而長衣冠褒博自稱曰梅溪子姓宇文氏梓潼人精于太乙數且善圖夢父因以龍説語之顰蹙曰乘之吉也屠之次已但携首而歸立身于卜筮耳昔吾之師投告術不許妄傳惟云東行逢三已則付之當登一世之龍門吾不得其旨今君之子殆符三已之識乎父呼之前道人一見即

摩其項曰眞吾弟子也出言一篇與之他日藉此翱游公卿間不可謂之無所遇也坐頃之一突告去不復再來汪父雖甚嗟異然期厥子以學問榮家不令留意累年後經爲俗故所攖浸廢學方閱其書了然貫通不假指教遂用此技成家所謂三已之兆不曉其故也

疑技

目老治痢方

汪經既以術顯與邑士徐聖俞厚善慶元乙卯重九日相遇于村店臨別曰後二年當復會于縣中正恐不能從款尔徐怪而詰之汪云尊夫人星數到彼時

飲

必有臟府之疾當逢異人而安及丁巳歲就館縣市士人家汪果來訪閱兩日得僕報母患痢母年七十六矣正憂恤間崇聖長老慧月聞之急抄一方來其方用罌粟殼七顆烏梅七箇陳橘皮七片皆如常法而甘草七寸炙其半生姜七片煨其半黑荳四十九粒炒其半同一水大盏入小罐内文武火熟煑而飯之徐即買藥奔歸及家已三鼓立治藥一服痛止再服脫然

葉武仲母

葉武仲母死經年適樂平鍾德茂家啟九曲醮許外

人附慶葉買紙衣一通詣壇下主醮者程国器為祝而焚之俄夢其母來曰感汝化衣但我衰老無力為強悍者奪去容色甚慘葉寤而悲泣復扣国器令別具狀判監醮之神及當境地主分明取還立俟報應其夕再夢云荷程法官理還衣著極齊所欲幸為我謝之程自此道術頗振

汪季英不義

大庾丞陳定国女嫁樂平人汪季英汪顧其資送不腆心殊弗愜已又誕女愈嫌之出游郡庠陳氏病遣僕屢促其歸暨抵家既棺斂矣踰月後汪行萊園為

異蜂所螫痛不堪忍因卧席婢子察視證狀謂金與祟陳無異亦常見陳在側汪知為所祟發怒舉柩聞之時定国為應城主簿武言婦翁尚存聞之不為便汪悔悟然已無及境以蜂毒死定國滿秩歸妻曹氏夢女來別曰不義者即投之憲網我以已別議婚相去近幸勿悲惱次日其鄰蔡氏婦双生男女各一人

歷陽麗人

歷陽苪不疑乾道間從文縣尉官所歸掃墓目留款鄰家出已福夜乘馬行遇青衣小鬟持簡邀之仍為控馭頃刻到一宅金碧璀璨赫然華屋也俄有麗人

廷容分庭抗禮若平生蔿坐定諦觀其容貌之美服
飾之盛真神仙中人為之心動少焉張宴奏樂麗人
捧觴致詞曰累劫同修冥數未合今夕獲奉從容為
壽罷即登榻綢帷甲帳目所未識遂講衽席之好拂
求
旦永還麗人慘詰曰郎何來之晚何去之速陋巷草
舍固不容車馬願以十日為期蔿曰大人性剛嚴討
已題望堅不許復駐一霄及辭去揮涕送之曰來日
酒
當有書閣偕謁至時未二鼓先遣僕妾拖牀帳具洒
殽俄擁一香車麗人下與蔿接從此每夕輒至寓確
古今詠嘲風月雖丈人才士所不逮但戒蔿曰我非

凡流得侍巾櫛皆夙音福分致然或輕泄天機必為大累予亦將不得免凡我餘父母許其狂瘠扣之不言家人或有覯者母密告之云頗知汝有奇遇吾正慮飲膳自幻化中來未必真物食之當成疾試輙一器示我萬不敢隱與之言麗人曰此無害即令持蒸羊一楪往母嘗之非偽也父絕以為憂值道人屆先生來自謂精於天心法備白其故屆曰魑魅罔兩何足驅除縱鼻洞列仙而誘人為淫泆之行吾亦能治之遂索線數十丈以針串小符於抄藏諸合中祝萬曰君甘心妖惑死期將至未悉汝問俟彼女去時綴

紙貼於衣裙任其帶綫而進聊資一笑之適萬如所戒明日屈先生使訪溯野外有巨蟒死焉尸橫百丈其符究在鱗甲間萬洒然如醒徐聖俞婦弟自淮上主談其詳

螺治閉結

饒醫熊彥誠年五十五歲病前後便溲不通五日腹脹如鼓同輩還坐候視皆不能措力與西湖妙果僧慧月相善遣信邀致訣別月驚馳而往過釣橋逢一異客風姿瀟洒出塵揖之曰方外高士何孑孑趍走如此月曰一善友九患閉結勢不可料急欲往問之

匕

容曰此易事耳待奉施一藥即脫靴入水探一大螺而出曰事濟矣持抵其家以鹽半七和殼生搗碎置臍病者臍下三寸三分用寬帛緊繫之仍辦觸器以須其通月未深以為然姑巽謝之而前及見熊皆不知人妻子聚泣諸醫知無它策漫使試之曾未安席書然暴下醫愧嘆而散月歸訪異人無所見矣熊後十六年乃終白石董守約以腳氣攻注為苦或教之捶數螺傳兩股上便覺冷氣追下至足既而亦安

攬事游師姨

樂平大東關外一尼姑俗呼為攬事游師姨不詳其

目 來 譽 徧

所以來日攜一竹筐入市為隣左百家買一物自一錢兩錢至于千百粉餌針縷果料蔬菜其項日纖微無不一一記憶反而付之不少差元未嘗責報雖風雨寒暑不輟賦性和易人甚舉之無喜色詆之無慍色凡往來累年一旦偏詣諸家告別不疾而終瘞于歸仙橋下明年一道人至輒啟其穴視其骸乃金鎖子骨也以杖挑之凌空而去見者嗟嘆皆悔悼其生存時不能識也橋因是得名

程山人女

樂平螺坑市織紗盧匠娶程山人女屋後有林麓薄

晚出游逢一士人風流醖藉款相戲狎隨至其室適與同寢家人有覘見者就視之乃爲長蛇繳繞數匝持吐舌於女唇吻中盧大驚拊几呼諭之女笑曰尔何言之謬此是好士大夫愛憐我故相擁持豈役賤愚工匠之比柰何反謗以爲妖類盧出外思其策里中江巫言能治即被髮跣足跳梁而前鳴鼓吹角以張其勢蛇睢睢自若江命煎油大鍋通夕作訣愈力女怒告曰無賴我思人舉衾覆之蛇亦縮首衾下江度其無能爲用繩串竹筒套其頸使侶伴緋衣高冠十輩分東西立雜擊銅鐵器五人拽女向東五人拽

蛇而西如此者五方得解女身之經縛遂與象斫蛇碎之扶之油鍋內程氏救之無及洒淚移時欲與俱死於是使吞符以正其心神餌藥以滌其腸胃踰月始平此卷皆徐熙載聖俞所傳

夷堅三志辛卷第五

夷堅三志辛卷第六十五事

玉山陳和尚

信州玉山縣務林鄉下岩寺童行陳生年十三四時因出縣市還至中途小橋少憩先有道人坐其上雖風骨軒昂而身負瘡垢陳雖眉下無所知然一見心異之即加礼道人若素相識者笑謂曰汝行路多少曰三四十里矣曰如是當飢餒已備一物相待探懷取油糍兩枚與之陳接食其一頗喜至其次粘二炙爛甚腥陳不以為嫌略加洗滌亦食之俄便别去别覺步趨輕捷心神頓清自是遂能言未來事遠近有

請無不敬信共買牌為削髮稱為陳和尚凡境内水旱疾疫禽之禱輙應鄉人當三伏問而期曰某日某時不差刻至有陳佛之称乾道九年七月間縣大旱士民投詞於丁邑宰乞招之祈雨丁廹於民情勉從之而終不信也齋場既辦請之曰師能知何日有雨曰明日申時但須至誠齋潔方獲感應已而不然丁咄其惑衆將寘于理陳笑曰闔縣之人盡知齋戒仰望膏澤以蘇苗稼長官獨葷茹自若為民父母如此顧歸咎於我哉丁曰何以知我葷饌曰今已食醎鴨卵尚餘其半庖僕亦不敢吃見在厨内罩子裏吾言

不妄丁悵然自悔頹容洗心懺謝重建三日道場不知可致雨否陳曰試看三日外如何及會散僧退暑氣正炎忽片雲起西北雷震一聲登時傾注周一晝夜方晴

王一妻

建康農民王一以慶元三年四月往近郊種禾其妻持午飯饁之去田所不遠忽為大雷雨迫遂不可逃避飲食器用一時漂散少焉開霽王望見就視之妻自腰以下陷於土窖中牢不可起急呼在田者并力鉏掘而四傍浮土隨即擁合無計可施或教使用芦

席草縛一舍蔽其上又爲旋風捲去妻面黑如漆扣之不能言與之膳飯不能進但嗷嗷呼痛而已後一月樂平商人過彼正見之今不知所終辛志載地陷不孝于王妻之悪從可知云

五色鷄邪

信州五通樓前王氏專售荷包儫肉調笔勝於它鋪乾道六年正旦日報曉鷄忽誕青邪五枚如彈舉家驚異以五色綵爲袋盛貯置所事神像前盍嚴香火之奉自此家業小康

故婆現夢

樂平平市民胡百一夢亡祖母在堂上如生時呼與言曰我前面有幾人在生積善到地府不受苦辛自有持香花接引送好處安歇者逐日根問並無分毫公方若積惡者到便打縛送獄與縣道不異那裏大段怕人你那䏻有說話如何了得我次第恰有去着只是要錢使可分明說向耶道語畢騰空而去百一之父仲仁以接攬輸納為生無善譽百一不敢談所夢時慶元三年十月初十日夜後五日仲仁無疾而死

蔣山長老師

建康犀皮塘杜屠妻以淳熙五年懷孕數月於左肋下生一瘤積日漸大不痒不痛杜生屠沽小輩亦不求醫凡十月而潰生一男皮肉即合腹孕即消兒晝夕啼叫不止蔣山長老夢其本師來云我已在犀皮塘杜殺猪家出世汝何不來看我長老次日率衆往乃問脇生之異知非常兒也令抱出觀之一見便笑不復作啼聲長老云如果是吾師當受我拜不然便拜殺你遂展坐具對之稽首作礼而退兒笑睨而已後半歲其母與夫訣携此兒入山家乳養今二十歲復為僧形相全類布袋和尚未暇問其法名也 右五事樂

平游士孫
千里訖

胡廿四父子

樂平永豐鄉民胡廿四開旅店於大梅嶺乾道元年冬弋陽某客子獨携包復來宿至夜買酒邀胡同飲詢問麻價胡亦添酒報之客既醉出白金兩小爪授之云明日煩主人分付糴麻打油歸鄉轉售胡甚喜曰此甚意一朝可辦且飲酒起語其長子曾一曰好個經紀汝便殺一隻鷄討好酒來更吃兩三盃我佯醉先退汝且陪伴他直候他爛醉了却做計較客雖怪其數起又父子眤眤耳語無期度極用為疑慮有

見謀之意然無由可竄免未幾客酣醉不能支持胡
先於後圃傍樹根掘深窖續入房以巾縛客口倒曳
寘窖中生理之築土平其上畧無知者自是来宿者
多驚魘不安至七年春和全家染疫里巫拯救不効
胡父子疾勢轉篤夜語鬼語巫覺其有冤對俟曽一
小間情知之曰汝父子必是曾做心事既到此如何
諱得但隨實說向我當為汝作一道理消禳胡始備
列畧愬且言悪事實不可做方未病前夢鄉人迎神
過門此客哀哭出訴仍引土地為證神大怒命收下
我父子魂魄俟申奏施行今万無可脫之理願法師

勸世人以莪為戒縱使人不知虛空豈無神道遠不復語才三日相繼亡　郭元明說

張時鴨洪勝鵝

婺源張村民張時所居臨溪育鴨鴨數十頭日放溪中自棹小舟看守嵗收卵四五千顆慶元三年春忽得哽噎之疾不可復出命其子代之數日間一鴨羽毛聲音旋攺俄變為雄家衆以為不祥擊殺之剥其腹所儲卵猶有細者累累不絶張時亦亡同村人洪勝是年春牝鷄誕十二雛內一黑者稍大仍生三足旬日間能鳴自啄不隨群隊外人來求者紛紛其家

不與日餘碩太過毋一日翔空而去

程法師

張村程法師行茅山正法治病歐邪附近民俗多詣壇叩請無不致効旁村新定人詹聰暴感疾招使之隨即平復時已昏暮程欲歸聰父子力挽留待旦不從而行一更盡到孫家嶺月色微明值黑物如鍾從林間直出正前圓轉有聲若與為敵急誦咒步法畧無所憚漸漸逼身程知為石精遂持那咒火毬咒結印化唱云袖将鞭客罔兩敢當吾前可速疾打退儀見火毬自身後出與黑塊相擊久之鏗然響迸而滅

火毬繞身數匝亦不見時山下住人項通舉家聞山上金鼓喧轟如千百人戰聲與其子姪遥望唯見程几立持誦寂無燈燭就呼之乃覺即拉之歸宿心志方定自是不敢夜行

王發猪

石黄坑吴漆匠義子王發家猪生十二子身皆虎班文或三足或兩足或一足或無足畧無全体其家惡之縛而沉諸深淵而貨其母猶憂災禍忽作後亦無他事

牛頭王

婺源畢村皆一姓所居有畢應者專意屠牛每與人夸說所殺至千頭矣死後須得做牛頭王漸老不能操刀而聞他處宰剥必往觀之喜見顏色蓋其天性嗜殺致然一日歸自廬嶺為牛群所逐登木轉避牛爭奮角抵觸未幾斷折哀呼乞救衆牧童奔趁鞭退方得解脫厄到家即卧病覺寒不可支命其子生火起炙繼又發渴索酒子自提鉼出沽傍無陪侍疲困已甚倒身火際誤伸左手寘焰中元不自知子從外來連聲呌喊始醒初不言痛至夜乃云有金甲神人來與我說曰欠一斤還一斤欠一兩還一兩殺物命

疑障成業陣當初擬徵牛頭王而今果報自身上自是不復語但時時拈瘡上肉虛空與人肉盡見骨又月餘乃死

宋毅見亡父

婺源宋毅之父没已數年一日往曹谿視田還抵從安橋有親戚邀飲酒出時夜半行次犁木嶺忽覩父從嶺下至與之言云項十在前面帶一鬼來同打汝可自着便宜急將所柱杖去徵准備我却尋訪捧手項超共救汝父隨語而隱泊嶺後見兩鬼特棒來心甚畏之遂輪柱杖彼此相擊未覺勝負間父領項超

到併力痛打良久奔走父與超送歸及門乃不見

毅病六七日方愈右五事皆張行父說

張士僩

延平張維左司前妻羅氏生二子曰士佺士僩繼室

宗氏亦二子曰士儼士信更迭幹蠱宗氏有憎愛之

心歲終鈎校必於佺僩推索毫毛淳熙三年冬僩補

官宗愈不平會侍其舅析數十緡事大怒扶之并及

婦曹氏二人恚憤左司被召命挈家行僩一房獨留

遂與曹詣岳祠禱訴後赴婺州比較務八年春招妻

同僚會散坐書院中命僕熾炭累至五十斤猶不愜

意家人疑其異常俄若有所覩發狂大呼父姓名云士倜本心等義連聲弗已父泣拜其僕求救將自投于火妻子驚駭控持走出報同官畢集解釋弗省憑高則擬自墜逢器刃則擬自刎百計守護窮日之力不敢暫捨同官和其妻乃知禱詛二親之事使白于左司貽書婺守蕭侍郎俾尋醫去未還家數里聞左司病卒曹氏同一男一女相繼皆亡倜一切如常人服除調常州庫官到任而卒

操執中

建康城外二十里鄉豪民操執中貨業本不豐而善

諧結府縣胥徒以為囂訟地里人望而畏之所居近處有田百畝皆已為己有惟甲氏一丘介其間頗為妨碍屢欲得之而未獲一日告家人曰我有計矣候栽禾之際先命數僕掘開田塍盡揷扶稻合而為一甲氏必來責問但加打逐須它經官理訓可也既成訟縣委官驗視吏納賂甲受其曲甲曰我亦不復争只願天開眼數日後操往瞻顧有得色俄烈日中黑氣四集震霆大作僕一切驚仆移時方甦操既死於田坎得体焦灼急報其子來見所掘塍盡用物標誌皆操所執凉傘骨也或試拔檀極力不能動子即時

運玉增窯以還甲氏然後仰空哭請乞賜父尸歸塟此徐允恭所說樂平梅浦胡氏侵兄田遭震亦以傘骨分界見於三乙

朱聾三八

岩前嶺上民朱聾三八者本姓名曰汝亨時專宰牛慶元四年春病頭痛死半月後漢張廿三自田間困歸夢與隣氏吳廿一到洪李韶門見鬼卒用麻索縛朱過渾身生毛成牛止留面目可認口鼻流涎攄地汗流猶顧張吳相揖曰亨時緣生前造業今日果報當受屠割已有去募人買由吳方交語見一長人從

嶺頭來朱指示二人曰此便是分肉者雖當時不見其斸斫之狀然攜肉去者紛紛一嫗言是白石人亦買一斤許三嗔之擲於案高聲叫云既是人肉又且臭穢如何吃得張遂驚寤李韶云吾人所居乃亨時舊屋元有大桑木一株亨父四十翁存日殺牛千頭皆繫之木上久已枯倒矣

全客隔織

樂平人白承節淳熙初監蘄州蘄口鎮市客全生抱服束帛每出入鎮宅甚熟一日酧量既畢束縛物償頓几上閑談市井中事問荅頗久出酒炙飲食之所

坐處靜僻白竊取其邵陽織兩匹藏篋中胡妹婿自外至適見之謂與為戲耳客饌罷徑肩中所齎行次日點閱不見亦但疑宅人故相惱不深介意至暮乃以為請乞為詢究白怒曰我固卑貧正是本鎮官如何椏誣做賊我只有一子實惜如命若果取汝疋帛須是與他裝死客翻遜謝收淚去還家數年後其子夭逝母石氏痛之極空篋中以為斂兩疋在焉胡家婿來弔見而歎息未幾白亦卒此卷皆夷之傳

夷堅三志辛卷第六

夷堅三志辛卷第七十二事

舒權貨妾

淳熙十二年孫紹遠稽仲自鄱陽守除提舉福建常平將歸吳中過建康已與諸司別而監權貨務舒從義以故舊留飲時當七夕妻亦同坐舒新買美妾甚孌之妻頗嫌忌思所以去之未能也孫於席間極稱獎歌舞之善妻因言郎中幸顧盼此妾能滿引一巨觥當輟以為贈舒錯愕失措而家居建陽念孫方為鄉部使者勢難沮郤既飲竟命妾再拜侍側席罷送

赴津亭臨去告之曰汝好服事新主公所以衣衫冠珥之屬明日續以往孫登舟夜向闌明旦風順舟師遽解纜掛帆舒僕至無所及遂追路抵舟陽妾見僕泣曰我到此家相待只如庖婢等豈堪久駐僕還白舒愴然即告假于揔鄉乘小舟而東到平江相值泊於孫舫之左孫適出謁妾望故主來逕登其舟悲敘所以俄孫至怒其不待我而擅去遥加叱罵妾躍入水急拯之冠履皆脫衫袴沾濡如狗孫令兩兵捽詣府通謁太守丘宗卿以為請丘慰解之曰妾無礼如此俟君退當痛撻之孫雖登車只潛伏客次丘喚杖

将蕃妾〻顏情不怯僥曰乞給一幅紙使得供吐丘
輿之妾自能書云本臨安人父亦有小可名目為舒
肖幹以厚價買來尚未一月遣去孫郎中處忽見故
主喜而出迎正欲跨過舡不覺為風吹開以致墜水
念元無罪犯何肯輕投死地若以為過受杖不辭丘
請之壯其言辨但以付女儈家而呼其父擇婿嫁之
此妾蹈地死如歸視官刑如談笑固非籠中物也舒
初時求假三日既留連不已反遭劾罷歸云 耿曼老
說

明湖朱家逕

餘千冨室朱唐鄉居于縣之明湖中堂窓外有大石高廣數尺許紹熙壬子春忽躍入室震響駭人時已暮夜無敢出視明日觀之窓櫺鑰元不動而度石之重非人力所勝朱無計可柰自此妖怪百出使初若穿窬之盜必用錐穴地而足跡長尺餘然未嘗成竊一物久則白晝縱橫語笑于梁飛擲器皿童婢或見之狀頗類人但軀幹開短試置膠漆於戶限以驗之所沾皆獸毛長幼適值必遭毆擊往〻怖泣憂驚唯朱能與之角敵或不見其形而空中挺刃翔舞似有魈幻憑附未嘗以二更出有毛臂從後掣其足賴手

庵

操馬箠揮之乃解經數日危婢夢有告之者曰我家婆々被馬鞭打損了怪暫屛跡歷四十二日復然朱祈禱徧極悉不効聞玉隆宮道士魏真人者負道行精治邪孽走僕具馬幣邀至注書章奏上帝拜伏三日夜方起怪出沒自若唯不近魏左右魏既寤無他言但言火星入命須周三歲可已鄉士姜圭玉習雷部法為置壇案當午震雷起庭中屋外古木大數圍火光迸發立成焦蛇虺蜈蚣無限皆死而異境終不息訖滿千日渙然平寧朱氏數子業儒雖遭此撓卒無恙今益富厚云

熊氏石獸

餘干萬春鄉熊氏家有鎮宅石獸置于佛堂卓下多歷年所淳熙癸卯每昏夜之際內外人或見一大物出入迹之還至佛室而滅熊疑獸為恠慶难輕與為敵移住里中資福院暫住以避害變態如初一行童膽勇多力持鈇鎚謹伺於間處迨夜出尾擊之即捽于地明日報寺衆共觀之腹內有五色紋及如肝肺胃腸之狀自此無所覩

城子塘水獸

萬春鄉農民朱七乾道辛卯早歲同妻往近村城子

塘引水灌田塘之延袤可二十里溉田千頃中有泓澄之所極可愛名曰何婆瓏視他處爲最深而與朱出田甚近秋日晚一物起其中如巨梁木横山水上細視之鱗甲照日光輝而色如黑漆俄陰雲四合將起奮迅妻方懷娠驚怖急走還家呼老幼聚觀蓋龍也良久乃沒壬辰春朱氏一門病疫不遺噍類又二年八物大嬌升空傍近不覺而數十里外人見之殆長數丈十百杖也右三事李儒秀說

三衙墜馬

乾道四年正月一日侍衛馬軍師李舜舉朝退侍立

賜北使茶酒仍從駕詣德壽宮既歸來馬過八盤嶺

轡

困而失轡遂墜地傷腰明日閤門官以謁告狀進呈

孝宗顧而笑曰汝曹欲曉此耶三衙墜馬使與知閤

官失儀一般蓋謂其不當爾也先是紹興末知閤門

事張掄赴後殿起居由隔門東沚道街趨下霜滑失

足頓坐於地在一司專法閤門職主朝覲彈奏臣僚

失儀着本司官則自舉劾掄既放罷

高宗詔以慢道高峻令換作級道於是前後殿諸階

所一切更新

孝宗聖意正憶此事也

張三公作牛

徐泳之僕程華典張三公田為錢二十五千約不立契與可省庸書人數百之直且謂華曰我與爾素厚斷不負汝雖無文約何害經三歲張自占為已業一切租入了無所償華往訪之未柢其居還見一新家詢之則張近死此其所葬也嘆曰翁言不負我今死矣何所復望遂輟行歸臥夢張着皂衣白領巾扣門曰來共佈田及覺水牛正生一犢毛黑頭白而長售於人恰得二十五千。使說

葉道行法

葉道名法廣建寧人不飲酒茹葷專行三壇五部法

驅邪治病常往來樂平慶元初向衢程氏留使住坟庵四年三月万全鄉民朱廿一家疫病為行持七日還退殊以為慊益齋戒禳夢除鳴山神來云朱某家時疾係吾奉

天勅所行囯非妄生災咎探懷出黃紙文書一幅示之曰此可以為証若救了他家必於君不利明日以札告弟子鄭純一令寫狀奏天廷鄭以紙札不精惧瀆上蒼不奉命而去葉年八十矣不勝憤對所事神發誓言未~~某~~平時奉香火甚謹今其家十口困棘法廣

安得弃而不救當盡力加持願
上聖同賜臨護如朱氏痊安法廣以身代死其甘如
薺實所不悔也不數日朱室平復如初法廣遂死

萬道士

何衝程巡檢招龍虎山副知宮道士萬景川洒掃韓
村墳庵自淳熙至慶元二年凡十餘歲矣冬之夜夢
對案設羊鵝肉各一盤欲箸舉間而思得酒飲盞平
日所負者終起念一餅已在前甚用為善未暇濡吻
一青童在傍拱曰知宮食料俱盡此不當吃怒而叱
之童曰有如不信但問誌公和尚景川云和尚何在

如曰只在後面試回首望一僧坐龕中以扣之曰誠知
食其說飲料真个盡了語竟酒肉多失覺而惡之未幾
抱病捨庵歸山景川浮梁人也兒亦為道士過見之
託以千錢寄其母仍云明年再到程庵方得展省及
還宮疾益甚自知無生理命道童具紙筆寫書到程
氏字至右謹具呈筆頭忽脫落童拾取裝闕未了川
已殂後三日其姪女年十二歲在家景川魂憑之徧
揖家人告其母曰某於某日死於本宮嘗託哥哥附
千錢曾到否母曰既是死如何歸得告曰景川乃方
外人與尋常死者不同欲往即到昨夜抵家時見母

哭

做土地福討椀分肉景川心下大不樂打破幾椀又無分錢可燒土地殊失望景川令便去如他自做影堂享祀頗則設一分於門外爲善母對之哭女郞然而甦

右二事僧題章說

闍大翁

闍大翁者居鄱陽以販鹽致富家皆鉅億夫婦皆好佈施諸寺觀無不沾其惠而獨於安國寺出力尤多大雄佛殿之成長老道淳謂不可忘所自來命工塑兩像寘于龕前仍戒直殿童行每供佛羅漢香燈時奉之如一及其沒也頗亦著靈驗淳熙之末江東第

五副將趙士以寓家寺中老乳媼挾其五歲兒入殿瞻看兒癡不解事詹右手批閻像頰且加唾罵媼亦莫可誰何是夕初更未盡兒忽得驚風病右五指拳縮不能舒呻吟不已若是痛楚不堪忍之狀父母呼之瞪不應毉至未敢遽投藥兒俄出聲云告閻翁閻婆休打我方兒之戲也元不知像之姓氏媼始悟坐率直童啟龕造龕前焚香獻錢〻以謝過繞歸室兒輒蘇乃具道晝日之故家人次日製黃幡一合於彼龕兒就脫然平貼自是守者於香火甚留意焉小陸說

毛家巷鬼

鄱陽城內昔多蒂園曲徑常〻苦於帷孽而城隍廟下毛家巷尤為寂寥忽有女子貌絕美值夜輒至惑人或不疑其為異物也小民陳五年少偙姿遂為所惑每夜負担過此必盤旋久之若對他人語論謔笑乃去不曾與人言而体幹日以尫悴所親詢之初亦抵諱焉但自覺怯弱不能支頗畏斯害連五日不經從少日因到彼女隨後呼曰五哥汝多日不見莫是被人厮調戲乎陳不應而行女意殊憤〻拋手中所携衣裳一複與之陳試回視女出示兩手皆生黑毛

陳歸舍未幾而沒土人有毛家巷裡毛手鬼之語由是雖當白晝苟寒陰慘晦莫敢獨行巷中爲樵立一塔以資鎖護後又摧塌折去淳熈中染坊余四與吳廿二者鋪肆相望而余之力薄遣一子挍募衆工役作中夜姑息常見兩蓬頭小鬼戲舞於巷南及送去則至元塔基上而滅疑爲古物之精伺之弗能致外客王承信買得屋兩間於其地僦者言距有水處火於是鑿一井經數日方引赴下汲泉淅〻如氷清瑩冷潔空坊里之人悉來輦取其汲愈多而泉出無窮迨今爲一坊利毛手之說止矣

孫福異禽

紹興丁丑秋鄱陽有異禽接于毛家巷人家屋上其文則似梟而啄長其色多黑而間白其足方而高其目員以赤尾似雞而數散莫知其所從來凝然不動至於四五日見者無不唾惟擲之以瓦不能及注之以彈不能中至挽弓發箭射之禽畧無退意方瞋目搖首引吭張喙若將有所搏擊然但翼欲奮而若不可舉首足欲移而若有所繫郡人排門入視咨嗟而已黑中細民孫福一足跛而最好大言及是不勝其憤語于衆曰必殺之乃腰斧升梯逕造屋脊梯軏几

不穩而蹲其上如與人格鬬百衆健賞之還手及詹頭作勢過當失脚下墜展轉于地妻子扶以歸翕大吽數聲瞥然而逝孫竟不起

觀音救目疾

淳熙五年饒信二州郡巡檢羅生酒次於城下其一子曰森時〻入城從王秀才為學是歲初夏間大水汎浸邑市羅所居悉墮洪流中畏爲淫潦扇突侯王氏西邊書院暫挈其家寓處一婢曰來喜目障交蔽久益不見物甫到王氏當夜夢一僧喚曰賀汝有緣苟不至此終身定成廢疾我故携藥救汝即挟以匙

婢喜接而飲之僧曰可無慮也婢便覺目瞳瞭然初無所礙遂問僧曰大師是何處僧〻曰不須問我〻住汝家久矣我聞聲音之苦誓心相救語罷失其所之天欲明婢双眸炯然全復其舊衆驚顧爭來咨扣具所夢言於人羅後以告王秀才倫道於母夫人母曰是吾家觀音也吾家敬奉之有疑則卜厥應如響羅呼妾詣佛堂齋戒拜謝到今猶存

夷堅三志辛卷第七終

夷堅三志辛卷第八　十六事

星月之異

紹興壬申夏夜饒士王賁之朱仲宣因出市過坑治司前忽見近屋數尺有物如火星又如琉璃胡蘆若小若大累累不絶更相連絡其色淡青而稍昏緩飛入豊泰門上高而復低墜於省倉之皆不能窮其源

背

有識者曰此應在千里之外當兆兵殄之禍一至七月而贛兵不執乾道丁亥八月十五夜天陰月昏郡人劉程二生適主威惠廟灯燭之役來就賁之同觀

還次双牌群小家方醵會一客留二客俟於橋上仰頭而視一輪如半天闊散而為細星百千萬顆霄漢間翠碧霞未光繁偪人不可形容留者朶頤失聲不得一語頃之雲復環合晦昧如初

題

王氏四足蛇

王貴之家因役群僕負薪過後園柴柵見積薪下蛇已死四足宛然蛇足之說多矣或云燒地令極熱而寘活蛇其上則足自出皆悠悠之談人固未嘗試也貴之往視則蛇足翹然突出腹底大異之擇杖挑起細觀乃正吞蟇未化其腹方脹蟇氣猶未絕故盡力

以踏蛇腹異或得出布可傷也

社壇犬

乾道三年八月饒學釋真諸生家在城內者多以當日夜四更往赴礼王貢之至朝天門早双闔尚扃閽卒言已請鑰匙于府中便當到小駐頃刻可也遂當坐俄一白衣男子行相近王慮暗中不別識預咳嗽驚之欲使聞（疑闕）有人在彼白衣乃變成一犬轉社壇巷而不見時去以謁閽卒卒曰渠無夕不出每來偪人及遭逐則奔竄其性久矣王嗟異而行

韓德高犬

沃壯

朔漢人下班祗應韓德高來鄱陽養一黃壯犬高三尺餘日之為黃兒每食則置飼于前睡則使臥于床下主人從外歸犬迎門以手撫其頭且嗅其喙無纖氣則已稍或犯之則罰不與食凡坐起飲食與人無間一日忽失之至晚但聞牀上如人作聲夫婦趣往視犬從床躍下似將言長鳴數聲拱双足抱頸而死耳

馬保義文談

饒州北上馬保義善治弓箭因出入軍中王拒叔堅寓居與之論兵相厚馬生未嘗讀書僅耳剽論語句

語以為談助嘗詣王宅趨超門外望王出廳倉黃趨入馬望見即謝曰熱不知礼意謂他人情稔熟而失礼云又問之曰近日曾做造得好弓否對曰述而不作言不曾用工也王云此後結果了欲回一兩張對曰做得中使便當納來何敢望回王笑而遣之去右五事王貴之說

書廿七

閩中士人王克已居華亭以教學為生淳熙初有宗室趙通判在烏程約之為館客久未得往因閒步到岳廟遇一婦女緩行綽約明媚一女僕侍小青藍仍

挈偏詣列位再拜焚香畢事而出是曰適無他人游玩王生隨以行可數十步婦人回視曰先輩高姓王驚喜荅曰克己姓王徐問娘子為誰氏笑而不應俾視所持扇上有書廿七二字王疑非良家且人無姓書者未及詳語婦又取香合示之曰欲此物否曰幸甚既得之婦還前進度一里所入小寺人跡稠雜遂失所在婦容色端重雖與容反覆酧報畧無蕩心而王迷念頗切殊往來於方寸不置後數日趙方遣僕馬持書來迎牘背批廿七日始大嗟異旋至書館每捧愛香合常寘几閒家婢送食至生童處訝其物全

似主母欽時柩中者歸言之趙取驗視信然亟詣王扣所從得初猶諱匿逮于再四乃盡述曩日所覩問其服飾狀貌乃其亡妾小寺者蔽塗處也悲惋嚬泣趣議舉葬啟殯之次棺側一小竅僅容指云陳子榮說睽車志亦載之

傅子淵虎夢

建昌傅夢泉字子淵陸象山子靜高弟也登科為衡州教授將終任夢與象山同張欽夫參坐講學忽有自外呼曰傅子淵汝見大虫也無傅不荅其人又曰汝見一個大虫嚇教你死了一個女言之至于四傳

以其語不根怒不自禁奮起欲搏之乃覺明日以告諸生有諂黠者進曰此殆言夢風從虎得非先生將際遇明主道其興乎女子者陰類凡四言其死陰沴其消亾乎傳曰夢象之意亦謂是也未几有閩客弄虎者至傳使呈戲于學中俄虎病不能竟其技十日而斃又半月傳晝室苦痢疾四女相繼死悉如所云衡山士人周模時在石鼓書院中親見之予前亦書其賞海棠一事厌

馬訓練

建康武官馬訓練離軍就居遇正旦日鷄鳴而起先

謁影位退坐堂上以須家人展慶忽一客突如自外
来意其輩流再拜致賀不識何人也馬命取酒為之
壽客曰吾家報廷此巷相去甚不遠恰得少家酒何
以奉屈臨顧同享一卮可乎公之家釀之以相候未
晚也馬其閒心見誠即隨之出門俄復一客至馬欲
還其人不可挽手與俱莫知所適馬氏訝主人不見
訪諸西數叟〻云絕早見與駱撥發崔訓練同行徑
由東街去矣馬子尋逐出東城值乱葬岡方恠非好
處且聞駱與崔死已久則抵駱冢傍則馬卧土堆上
昏然沉醉酒氣偪人扶之以歸明日問之但云駱撥

發邀我劇飲更不肯住令不能記其所兩鬼皆舊在軍門聯耽欵不忘平生之分不忍置我死地也馬以歲首入首坑憂之不釋乃安然無他和陽許明仲縣尉說

杜默謁項王

和州士人杜默累舉不成名性英儻不羈因過烏江入謁項王廟時正被酒霑醉纔炷香拜訖徑外偶座據神頸拊其首而慟大聲語曰大王有相虧者英雄如大王而不能得天下文章如杜默而進取不得官好虧我語畢又大慟淚如迸泉廟祝畏其必獲罪強

扶以下拔之而出猶回首長嘆不能自釋視吏燭撿視神像垂淚亦未已和州人周𢦏之說

申師孟銀

棗陽申師孟以善商販著幹聲于江湖間富氏裴氏訪求得之相與驩甚付以本錢十萬緡聽其所爲居三年獲息一倍往輸之主家又益三十萬緡凡數歲老裴死歸臨安弔哭仍還其貲裴子以十分之三與之得銀二萬兩買舟西上其姊嫁衢州常寧宰文廷世將依之正汎洞廷風濤掀空舟揖傕敗値漁艇在傍乘載者僅脫死厄風小定募善泅者二人入水探

橐獲一銀篋重不可舉乃賫數笏出復取之驚怖而起言異物憑据其所若三数白牛目光射人不容輙近中意為欺我豈非待我去擬自掩之耶更二人以往所見如前於是語諸人不以多寡能致者中分之群漁聞而争赴不啻数百輩即之空〻牛亦無見矣申歎曰吾命分如是夫復奚亡但携見存者至衡留数年耗費略盡漂轉林[桂]老病交攻至于行乞蓋方——行商時必有獲譴于幽明之中者

横州婆〻庙

横州城外有叢祠目為婆〻庙不知何神也土人頗

嚴峯之淳熙初隋郡雷州太守舟過城下群妓迎謁小慧扇中以須其至縱步廊廡間一妓儂浮者指一土偶謂同列曰尔可嫁他此妓復指一卒云尔却嫁彼妓拍手嬉笑曰有何不可正恐無媒人耳樂營將在傍曰我為作媒衆大笑而出不兩月七妓相繼病瘴死營將亦然橫之花籍于是一空王仲隨糸識說

臨安雷聲

淳熙辛丑春平江黃景祥來臨安赴特恩試寓於天井街與其子子由同處一樓上子由既預貢闈正奏名矣二月既望雷聲轟然起震動樓居景祥呼僕起

使移置龍篋於隱處防雨且至僕曰未雨先雷不須
起也祥不謂然仰視簷前星斗明煥而雷怒不已祥
語子由曰雷威氣燄可畏如此豈非歆擊樓中之人
乎吾自揣父子平生無過惡天必洞鑒遂掩戶而
坐天且曉下樓揖主人邸衆皆駭怖問曰樓頭昨夕
無事乎曰無之衆曰然則雷聲何謂環樓而不去也
是夕復尔邸客多有徙避它舍凡五夜乃息未几子
由廷對為第一人始悟其魁兆先見者景祥得官調
永州祁陽主簿

湘潭雷祖

慶元二年湖湘粒米翔貴郊郭間無不艱食湘潭境内有昌山周回四十里中多篠簜環而居者千室尋常扵行取給焉或擣為紙或售其骨或作簟或造鞋其品不一而不留意耕稼先是乙卯歲連山之竹皆開花花謝而結實如麥粒而長人以長篙擊竹抄取米治之如稻谷每石可得米五斗或四斗其炊法和以粳米十之一沃以湯其香全與粳等民賴以濟至販糶扵縣市遠近百里皆競取之穀價為平有負米而歸者云昌山元有廟曰雷祖欲得米者先謁神盡敬則不可勞而薄獲其加慢戲者正得亦不多父老

言家歲連隆二年上世祖閔分析田産其中云某處莊竹米八十石每分當四十石則知昔日固有之矣進士黃中具其事上臺府求賜雷祖廟額不報右七事皆得之衡山周漢卿說

易官人及第

淳熙五年道州得解免舉士人偕赴省試同寓臨安一邸試罷以路遠不可即歸悉留舊舍以待得失逆旅主人夜夢報榜人至云此店有易官人及第明日以告群士長沙及旁郡固多易姓者而是時獨無春陵義大初歷數諸人用易經應詔者惟已一人耳私

切自喜果登科義字沖遠仕歷衡山宰今通判循州善為文詞有聲于湘桂間此姓它處未之見今義帝後乎　張宗之説

詹氏雷硯

鄱城詹氏食肆淳熙末年遭雷火取枰之異壬志書之矣是時已再經此惕茲又得第三事自折枰之復三日震響復集其家詹媪見一神着朱衣騎鯉魚進自窗隙厲聲呼詹婆數四媪振恐縮顫幾不能立僅應之曰在此神人云我向來遺下雷硯一隻可將還我媪畧不曉所戒漫曰好仍再三叮嚀言候尋得千

萬見還不要忘郝媪聽之甚審其語音只如平常而家人十輩皆夏之間於是復跨鯉從元處出媪未敢啟言明旦詹叟啟門見戶限內有紫石一小塊光瑩可愛拈以示媪媪方說昨夕事而秘索硯一節曰無别非世間物當謹藏之不凝褻汙嫠懷石并買紙錢之屬欲往訪有雷部神像處茫不知其方或導之至永寧寺戒壇院正覩厥像有朱衣跨鯉魚者儼然是焉遂置石於案拜而焚楮者炯未收石已失所在乃知所謂硯者此也鯉為龍類疑其所乘蓋龍云神明去人不遠其信矣哉

雍大明說

岳州河泊

岳洞州西南枕洞庭巨浸而並域十里間別派河泊甚衆宗室子某僕買大半而擅其利魚鮪之人不背慶元二年冬一子因臨督之次墜水中死與趙善者勸之曰君家倖入不薄且自有田疇而歲歲暴殄天物與漁人爭利茲豈非神祇示警欲君止其業乎趙雖悲痛苦切然殊不悛改三年冬正拖網罟忽得一尸尚未全腐敗眉目可識乃認為亡子于是撫膺大慟收拾歛葬遂懺罷其役不敢傳名字云畢怪說

夷堅三志辛卷第八終

桃源竞盜

紹熙五年五月秉義郎靖州東路巡檢宋正國任滿顧桃源縣舡户客舟東歸次濮陽白湖一家十二口皆為盜所害慘毒宽痛之狀聞者傷惋弗平往来者多知之莫敢言主上登極覃赦下事未舉竟而迹已彰露罪人以為罪應除放不復經意吴興俞子清少卿徵来為府倅纔到即云盜所居在吾境奈何容其漏網不問客諭巡邏官屬峻行緝逐居亡何得號和

采文彥彭世亮三輩因于司理院禁訊經年贓證明白惟渠魁程亮六人就捕繼執其妻子反元有心激發造意者曰龔政并知分財藏匿者周彥程羈張彥清號誠而亮竟不出俞卿先具奏未報范于由特刑獄使者節以慶元元年七月交印舟過白湖躬加物色龍為憤恨亟捐錢五百千堆垛臺門上誘募告者理院吏鞠亮妻子頗知所在陰慮勘正之後賞金未必入手或因人脫去翻為怨仇不肯誦說乃是始遣親黨往澧州管下李子山搜探窟穴亮果成擒事未報前一夕范公夢人來告曰已捉到城亮正身不覺喜

躍奮手觸到護首屏風家人未睡方燭治女工驚衆未定堂門俄自開闔作聲范起叱之曰如是鬼神盍更為之已又知故盡室憂有奇變急就寢是日獄吏目見紅裳女子立于群盜之側乃朱女正及嫁而受禍者明旦范夙興坐堂上一老兵喘汗而至白云得賊正如夢覩又明日縛亮到庭下不待荷蹤立目吐伏即盡給五百千與獄吏盍以銀絲之費復百千便知激勸且原其不告之罪感嘆情狀貫通幽明僚寀仍持常說謂恐翁鄙致疑責言敘前事范引

大祖受禪後周顯德中自姓范義超殺一家十二口

事發有司以為前朝所犯既多歷歲年特肯弗宥其數正同因舉揚俞卿政績紹亮以下四凶皆從大戮餘亦等第科斷俞先減年勞續擢湖南提刑華文閣

入

初建范首寓直扢名八為太常少卿時二年九月也

予由錄示本末

趙喜奴

抚醫盧生以術行信慶元二年抵邵武泰寧境其地名白塔村時已黃昏不逮舍館竚瞻之次值小茅屋亟就之雖畧有燈火而無人出應盧呼問此為誰家一麗女方出曰我乃趙喜奴也即求寄宿荅曰此不

是道店又無男子尋常不曾着人歇今既不可前進理酒相容盧欣然而留且悅其色態頓生慕想既濯足借僕往西房下榻妄念之深三更不交睫忽有擊門者驚問之則云喜奴至振衣延接女曰恰來一見便知所懷緣傍人注目不敢輙邀喚今已夜半能過我啜茶乎盧大喜滿望使僕守舍隨入坐于堂女言我自上床後更睡不着願共一席之歡少償夙契真非偶然盧遜謝不已從容傾久別有了鬟從後出笑云何用閑談將虛度可憐宵誠為可惜喜奴起白曰合備酒殽為礼值夜不能姑相與綢繆徐當卜晝語

技

訖攜手同歸極風流嫺雅之適洽因迨曉僕開張不見主人出尋之囘視已所寢正在五道小庙側草路之上盧昏坐庙裡如酩酊狀僕採藥窩餌以藕合香丸如覺蘇醒乃登塗

蕭氏九姐

弋陽稅戶易生以門族有仕者故冒稱承務好覌星象慶元四年六月因事到饒城詣卜士徐謙咨論歷法謙固精于此執謂之曰自既望以来日月皆失度易扣其說曰大暑之後未至立秋日長五十七刻有餘夜纔四十三刻今乃短于秋分此兩曜皆行遲以

疑答是短促易曰客吾暮夜細審明當再至及旦復來云
日出郊一間漸向南道其失度分明遂辭歸邑遇夜
遠適百步外露立郊坡仰觀不息約半月許忽值一
美女披碧綠之衣前稱萬福易逡巡疑佈莫使所為
女自言為蕭氏九姐素亦有此好敬乞指迷易謝以
不能且三鼓始揖而退由是連旬日必至易矯首霄
漢拊掌大笑易曰何為見哂女曰汝到此鄱陽見誰
易不肯言窮語再三皆然女曰汝與徐謙山人所說
何為昧我易曰尔安從知之曰特以意揣之耳易曰
然則娘子於斯道不淺矣女引妲已能指九州災異

以對仍言不欲說盡恐或泄與徐謙其人得知定寫呈洪內翰編入夷堅之書非吾志也易曰言及以此娘子豈非精靈耶女却顧失笑化成綠毛龜躍入前池水而沒

趙珪責妻

鄞醫趙珪者人稱為趙三郎中本上官彥成之隸粗得緒餘後居城中雖操術不高亦頗自足慶元元年四月病死二年正月妻成氏謀改適人夢其來責使俟釋服乃可至三年春就納抗治司魏客將又明年六月復夢之云我存日有財產及居屋兩間儘可贍

給而必歆歸他人既已如此何得下交胥史我平時交游士大夫間視此輩為奴僕汝今自鄙薄以相玷辱且彼既娶汝為正室却又竊奸我婢情理不可容我下祈于陰君用四十九日為期定戕其命戚氏驚覺不敢與魏言但密告鄰媪所善者魏果以一月後染疾七月中身亡其居室內嘗聞趙魏二鬼中夜相擊逐戚氏恐懼呼婢燭火照索寂無影響至今尚然耳

費氏父子

蘄州民費翁家業頗裕生二子長曰小二季曰小三

疑小

長者事親極孝逐曰辛苦經營纖微收拾悉以供父母之養季殊不然方七歲見父如讐未嘗見面語話至慶元元年有十九歲矣其年三月盜錢用數十千賭博仍指市护買力宣言起悖逆之意或報其父父奔避于報子山寺相去五里有趙氏菴老僧宗顯住從坐禪元不知其至忽遣侍史邀相見逆子蹤跡踵至使入別室攔住然後謂翁曰是昔宿世因緣非解釋不可汝是前生亳州鍾五曾救接貧人韓二及其亡也復振贍其妻子今汝長男是也故孜孜甘旨以報舊恩季子前生為小剎行童奸犯汝妾既赴執獄

剎

治罪又囑吏級陌殺之故亦懷恨不置當為汝解之
翁拜謝宗顯旋呼李諭使來疾下即雖然作礼顧充
弟子之列顯命費翁還家傾售所蓄得錢四百千顯
段謀為辦余直買祠部牒至九月度李為僧立法名淨才
踰月顯坐去

高氏影堂

鄱陽紫步龍安寺元有高氏婦影堂不記何時所立
寺輪撥童行分戢香火紹熙三年當安淨者主之慕
悅豐像因起淫泆之想每夕禱之曰娘子有靈不惜
垂訪如是累旬一日黃昏後遇婦人身披素衣立于

文

佛殿角顧之曰亦識我乎安淨曰不識也敢問為誰氏婦曰無用見語我今宵錯到此尚無投迹之地淨曰茲不難辨正恐不如意耳婦曰但得粗容一身更何所擇淨即邀詣其室請暫寓止婦曰既占汝床汝却宿何處曰不敢言是時房内無燈遂相與同寢聞五更鐘聲遽起約今晚再會凡往半月淨頗疑其所從來且未嘗分明覩厥狀一夕至差晚適明燈在傍婦問何故有燈曰方書寫看經文跽了婦使去之淨始得熟視全與高氏像同樣既歛乃扣鄉里姓氏不肯荅淨曰豈非高孺人乎婦曰何必苦〻相問我乎

生本端潔之人緣汝祈祝不已故尒犯戒今既相認得詛難復來料因緣只合如此郎亦情分太淺薄矣隨語不見自是遂絶

焦氏見胡一姊

饒民妻焦氏慶元三年正月在本家中庭值婦人遮道而立驚叱之婦進揖焦曰汝是何者夜入我門不荅而退逐之入柴房而絶迹自是數見之經月餘焦固問根源曰汝如不肯説出便請天心法師驅因赴岳下治罪矣始翻變言故爲張大夫妾只在鄰屋居爲其妻凌逼不容存活遂自縊于此冝中至今未得

姓

託化所以累久現形覬望娘子慈悲與少善緣使之脫去焦曰然則要知姓氏方可致力乃云胡一姊也焦曰俟到中元節永寧寺塔院建水陸大齋當為設位薦拔切不可再出頭露面悕嚇老弱即額首而沒及期焦償前約至十八夜夢婦人斂袂而前再拜曰妾蒙大恩已獲超升特來辭謝從此寂然

郭二還魂

慶元二年九月池州人郭二在中庭困坐假寐夢曠野中兩人引行深入荒草漸抵大官局金鋪朱戶赫然高明至殿階下拱立一王者戴魚尾冠盛服正坐

命押過別所即從元路出到一處見貧悴者白布衫少輩可万人争前索命郭云我平生與你不相識且非屠兒何由貧命如此之衆旁有牛頭王曰汝知之乎此皆蛤蜊化身也緣平昔好吃它今在陰府等候郭無以荅牛王領次油鍋側鑊徑闊丈餘煎油滾沸牛王舉叉攪撥仍擊鍋唇其聲如磬郭隨念阿彌陀佛一千聲白衫者悉化黄雀飛去牛王問郭亦認得我乎對以不識曰吾本是汝家猫兒在生之時見汝逐日敲磬称誦佛名所以擊鍋者將起發汝素心令脱此厄甚善甚善遂還之先殿下王與相對揖招之

升階辭不敢再拐始上命坐啜茶王曰汝應不復記
我我只是西門王一八六郎冥司録我忠孝正直理平
無諂而不好他人財物不尊富人不忽貧人不害生
物前三年身後得作初江王一紀汝茲者之來專以
蛤蜊故由一念之善可得反生喚二童子導出中途
見小屋宇欲暫窺看童不從守門兩人曰放入不妨
遂入其中鐵扭械絣係者數百計各呌痛苦暨出門
外見鉄枷一具無穿孔一小榜貼云候采石胡承務
到自行磨開郭至缺墻邊童子推過之遂覺已就斂
七日矣因大省悟弃妻室作道人雲遊它日庙采石

背

詢胡生者正發皆疽涉旬而死

香屯女子

德興香屯人陳百四百五同時雙生二親俱亡兄弟同居未娶紹熙四年六月弟納涼門首女子不告而入追問之荅言恰與丈夫忿爭索要分離故竄身到此地尋常耆意聲色見之甚喜即位令就宿女亦喜是夕共寢而兄不知五更後告去曰吾夫一夜必相

背

尋覓當往探其所為明晚却再至弟叮嚀使勿皆約如期果來復記故懷云綢繆一月尩悴之極迫於伏枕兄以為慼疾招張法師治療張蓋能醫又上於法

録視其脉曰渠本非有病祟惑在心馴以至此可令夜遇于法院當與符水服之君却執一符在手而宿弟榻待異物至痛批其頬精魅之形狀徑可立驗陳盡如所戒甫二鼓一女着黃衣衫繫黃裙直造室内脱解於椅上裸而前近枕畔欲卧兄引手扣之呌呼而出聲如嬰孩即時不見視椅上衣皆虎皮耳右八事徐諶說

熊邦俊病狀

郡醫熊邦俊年三十八歲時以淳熙十六年五月三日得熱疾其父彥誠老矣招一同事視之切脉微細

投以桂附之藥疾勢頓增發狂煩躁至于十手爪皆剥脱別易一鑿以爲熱毒纏貫心絡用凉劑蕩滌方以消魅纔半日許因啜粥熱復作索紙筆作詩數篇亦諧合音韻可讀俄擲筆面壁若覩異境覺有甲馬兵卒無數戰慄不自持云擬見捉往舟中行打欲走歸閃避又不得動父倩兩徒夫挾往其身甫小定俄唱誦經呪歌詠樂章凡詩篇歌唄俱非昔所解晚始驗祟憑附延龍法師攝治授以法印使執掌中而縛其手已方豁然凡半月乃愈 邢俊說

夷堅三志辛卷第九終

夷堅三志辛卷第十　十四事

曾三失子

慶元四年六月二十八日鄱陽懷仁鄉農民曾三來城下問卜於術者胡九齡卦成胡曰兆象不佳必有人口災殃并妖異不祥之應曾曰吾有男子名五哥年十五歲矣每日牧牛於野就外吃飯前十日之晚只則牛歸吾兒不至窮人力訪尋查不可得又無深林湖池或致迷溺問同牧諸童皆言見其獨入一小庙以謂如廁不知何為不反回偏索庙内茫无人跡蹤他日同牧者多覩其在庙游行昨日正午鄉人擔

大糞亦見之然到今未能得其所在為之柰何湖曰已落空亡恐無由可見曾哭而歸今經兩月不能料終竟如何也

鬼殺高二

饒州城內德化橋民高屠世以售風藥為業手執叉釣牽一黑漆木猪以自標記故得屠之名至高二者好往双港彼處酒價賤率以醉歸紹熙五年歲除日回塗差晚及抵蟥洲門夜近二更局鑰已竟默靡莫應回就相對居人覓火或聞外間有呌救人者相率出視見高仆地上亟取湯扶灌則氣絶矣頭面服腹

一切青黑盖死于鬼手也至三更媍門守卒聽坎下往來煩多云只取高二一人守卒遶燭視了無影跡於是驗為鬼物不疑高妻用元正舁尸以葬

汪十四龜

鄱陽漁人汪十四以慶元四年二月三日得一龜甚巨用大釣竿秤挂于户桂至深夜汪與妻王氏皆聞人聲哀吽云念我腹有子放此一命得乎汪殊未之信點火出照知為龜語小人會數千之利堅不肯听遂再就睡王氏亦梦人來告云教丈夫放我自别有報謝茍為不然七日内必取汝王寤以告汪又不許

王才腹孕臨月明日竟解鼉其腹細卵百計纏結充塞即擔負出市售錢以歸後三日王誕一男宛如鼉狀財滿三日母子俱死

李天祐

術士李天祐饒州石門人常時游行它郡不遠千里淳熙十五年十月到吉州舘于僚下劉公店樓上每日一出所得不能給旅費夜起歎息忽若聶畔呌李先生者云此間不可住前回九月内廬陵縣市心一客亦姓李係辛酉生只一宿于斯便遭魘死天祐聞之慢然夜已深不遑移動但應曰感君子愛我明當

作謝為之燭燈終夕坐而待旦才盥洗畢扣鄰房訪其人乃下鎖不曾啟初無人宿徑下店面指劉公吃茶說所見曰必定是鬼劉赧然有愧色曰不敢上昧去年八月福州卜者章彬在彼房病亡適語鄉人林三客作證免得申官天祐即買廣辞出詢市心人所謂辛酉李生者果如其言從舍之後占街戲行一住三歲乃還家

甯客陸青

淳熙十六年贛州甯客商販往荊南田經漢川路到鄂渚地名楊太茱店前過蒿林畔一人從内持棒走

出痛毆之死曳入蔕叢而掠其貲貨既去十數步復
反顧遂為冤魄所着行凶之事已隔六年其賊曰陸
單青鄂州後單寨兵也主漢陽門下般運木植忽變贛
人語音發狂乱與人鬬久之乃曰我是小客甯三十
於漢川路上被陸青打殺刼取隨身物去一時受苦
逐認他不得緣不合回頭因得隨逐令須先還我命却
詣陰府照料部轄將校怪之招郡下張道士用正法
行持又作陸青言詞乞法師勸和甯客候青無常到
時一徑索命鬼聽許曰且將我歸爾家早晚香火時
校鄭為供却如汝所言是日青之妻子偕將校悉見之

青藹然仆地蕪睡良久既寤自狀其過諸人戒使勿背兕約青謹從之明年子病翻賴兕力來報仍為究轉禳却病遂以安至今尚然不保其終也右五事皆胡九齡說

池口鎮牛

池州池口鎮皆諸軍分屯列營前軍寨據黃龍岡作窰燒裂磚凡豢牛兩頭以供路坏之用淳熙十六年三月一牛拽斷索狂走守兵覺而逐之其行甚疾不容措手遂穿中教場出郭西門經過担負者盡遭撞倒直至信德府後軍西寨愈掣怒肆力小將范武翼妻趙安人偶出逢之急奔道左樹下閃避不徹牛低

頭奮角觝其腹腸胃迸流即時死牛齧草于尸側凝立不動守兵率數輩來始能追攝牽歸元處將行痛箠牛吼一聲奄赴地死見者以為宿業相值無可柰何草帥但杖守兵而給錢付范將歛葬

李三夫妻猪

臨安赤山居民李山屠家也紹熙元年養一猪甚肥腯與妻議欲趁冬至前宰殺充應人等家時節使用比日常日可贏得千百錢妻以為然迨夜各就睡夢猪來作人言汝告曰謝主人喂飼一年豈不知恩身是畜獸於刀机屠割正是本分才中無一可逃知有

乇殺之期擬乞展向冬後三日使了乜生業償債便可托生千万垂意丁寧再三乃拜而出李驚覺告其妻妻曰春夢秋屁何足為憑不及時做一場經紀更何所待語畢復寢竟以其日烹鬻人爭買肉頃刻而盡過節第一日妻忽傷風頭痛據困卧于牀膳飲不能入口其夜夢前猪執狀來云我告汝夫妻只要延三日命了得我業報堅不相從已經閻羅王處押狀直

寤要取汝二人入冥照對如今便請行蹶然而寤僅能說與夫而沉綿愈甚明日李三亦病同時而死

右二事劉濱說

周子瑤池仙

安仁崇義鄉老儒周德材以文學著聲里社多為人
師嘗首冠鄉書晚年就恩仕亦不遂始有一子甫十
聰頴歲預脫強記甚過絕人一日求觀三國志父嗔其躐
以等不肯與翊日再請乃取以付之旬日即此歸父問
小子頗能記者否子曰盡在兒胷中矣漫摘數語試
之琅然成誦凡十餘通不差一字父始嗟異之將使
應童子科授以諸經不俟訓迪過目輙覆本如流經
三歲忽暴亡其母慟哭拊牀於幕席下見其手書樂
府半闋僅憶末句云瑤池仙伴應訝我歸來晚識者

疑為謫仙

蓬萊紫霞真人

餘于冕山士人陳氏子文叔少習儒業從里人許子推受迎致箕神之術訣奇譎怪殊駭听聞几來求文詞者落紙輙千言筆不停綴所談皆出人意表淳熙戊戌有曹延者乞詩延賦性淳朴立書二人几字云混然天性本天成何必拘〻守意誠識破鳶飛魚躍事自知万物不離誠語脉暗合其旨宅所作盡然神而自称蓬萊紫霞真人是後灵驗日著好事者為之大啟醮筵以奉之且能驅邪治病每書牒必須黃紙

章奏已焚香復能致其真墨色視初畧不少變一夕
憑人言曰吾本漢謀臣曲逆侯陳平緣常用兵家奇
計譎墮世塵千年今期限已滿當還仙界吾從此逝
明日不復來矣諸君珍重愴恨而別自是聲跡絶
陳子仍為儒云

程慧新

樂平梅浦胡達原以淳熙拾年於家所建水陸大齋三日臨罷之夕有執事者果緣院行童程慧新盛佛前供佛仍就用薦土地疏包裹將以遺母其家去胡氏一里許是夜程母夢二鬼卒持鉄叉釵厥子入火鑊煮之又二鼠唧其耳遂驚覺程正扣門以齋饌至母欲與説所夢猶未忍忽大呼仆仆地兩齒墜落竟尓不起先是寫疏者已撿校神位各置一通於座初無漏鈌及收拾焚化之際獨無土地疏即焚香禱曰謝過人謂速報警衆一何昭昭如此右三事今模說

王節妻裴

龍游王節自少學卜筮長而盤游它方淳熙十六年到潭州益陽滷何邸彭生亦挾術至妻裴氏偕行六月彭死店主人張三哀裴之無歸為平章嫁節節時二十九歲裴二十五歲年時相當甚為愜意復漂轉售技紹熙二年抵袁州四年次郢州兩處各生一子還過洞庭湖有巴陵人劉一郎者能知人未來事俗称為活神道見之云汝妻非人乃三世之鬼先在永州東關惑殺蔡氏兒繼在桂府化為散藥惑殺楊十二郎其三則彭六也既奪三人精氣養尸成人它日

汝定喪命節不之信裴已聞之反責節無義遂依然共慶明年至蘄之已河值雲水道人見裴曰此三世冤精何得在是節怒其言揭捜欲行打道人曰不須尒吾今白天將使汝之知裴立于側拊掌大笑騰空而滅

湖口庙土地

鄱陽萈岡民黃廿七作小商賈紹熙元年到景德鎮販陶器過湖口往岳庙燒香遇老人白襴角帶從中而出黃驚顧揖之認其狀貌全類故父時父亡已七年前白日翁翁得非吾父乎老人曰汝為誰對曰姓

黃名興行第十七老人曰真我子也黃泣而跽請曰爹下世七載何由在斯曰為我平日善緣頗多遂乘功力得做此間土地汝宜速回但行方便黃曰願捨弃浮財休離骨肉日夕陪侍爹所語未了一黃衣力士出叱之曰尔庸凡之流詎可輒廁神列黃陳而下拜〻訖仰視土地力士俱不見矣

陳小八子債

湖州人陳小八以商販縑帛致溫裕只一子不肖常盜用錢且悖害父母父母亦惡之乾道九年〻二十八歲病傷寒困臥二親不惟不悉力醫救翻飼以合

忌食物竟死焉五日後見形于室責父曰我一命又被你弄了今两次壞我矣報怨會有自父雖怪之不能曉所謂葬訖至其墓前一老僧不知從何来與之言汝子前生是一富人被汝竊他財本至盡故来為子以取之未足而死尚欠二千余貫今已在邵州徐家復作男子陳訝其語荒唐固不之信迨慶元三年正月陳賫金銀往邵陽買陽卜織館于柯氏店店内一僕曰徐四見之喜甚服事之勤固于主人陳亦與相親問其年曰二十五歲矣日是稔熟無間令守宿房中二月九日陳夢向所亡子辰拜若辭訣狀悸而寤

旦起不見僕而牀南一壁倒試檢視行篋失銀一笥幾千兩遂投柯生柯曰夜來正遣此候毒未能捕緝陳默思其姓氏年紀總合老僧所云始悟宿負置不復言因是空貧不克北歸至行乞於邵城今尚存

蕭大師

饒州南岸漁人周八有一妻一子漁釣於鄱江紹熙二年二月八日黃昏後泊舟登岸伺歸到荻林遇兩人吽云周八且住大師請汝周曰何處大師曰蕭大師也曰我從來不識他其人曰莫問識與不識但隨我去當有所獲勉從之進步到一衙庭入其門見一

无

尼姑自内出相揖云我兄弟待汝夫妻久且澡浴換衣别來相見須臾兩青童各引入浴堂香湯樸鼻既畢使周著皂袍妻著紅大袖衫帔小兒黃背子導詣一室所上鋪設華筵有勇士長七八尺青巾黃衣揖就坐不交一言三更後數女妓執樂持勸盃至歌唱侑酒周飲未竟念平生未嘗得此戰恐不自支杯墜手即破勇士曰好勸汝酒那敢如是連叱之其聲如雷仍推擁仆堦下少焉如睡醒身元在荻林下喚尋妻子寂无所之明日徧告群漁共為訪覓上下十數里間竟不可見七日後周患傷寒而死

右四事徐謙說

夷堅三志辛卷第十

此三志之辛卷四舊時鈔本以之充補支辛十故仍之 復翁